Ersatzteilliste

Spare parts list
Catalogue de pièces détachées

Raupenbagger

Crawler excavator

Pelles sur chenilles

5002



Fahrzeugtyp **5002 RD**
Vehicle model
Véhicule modèle

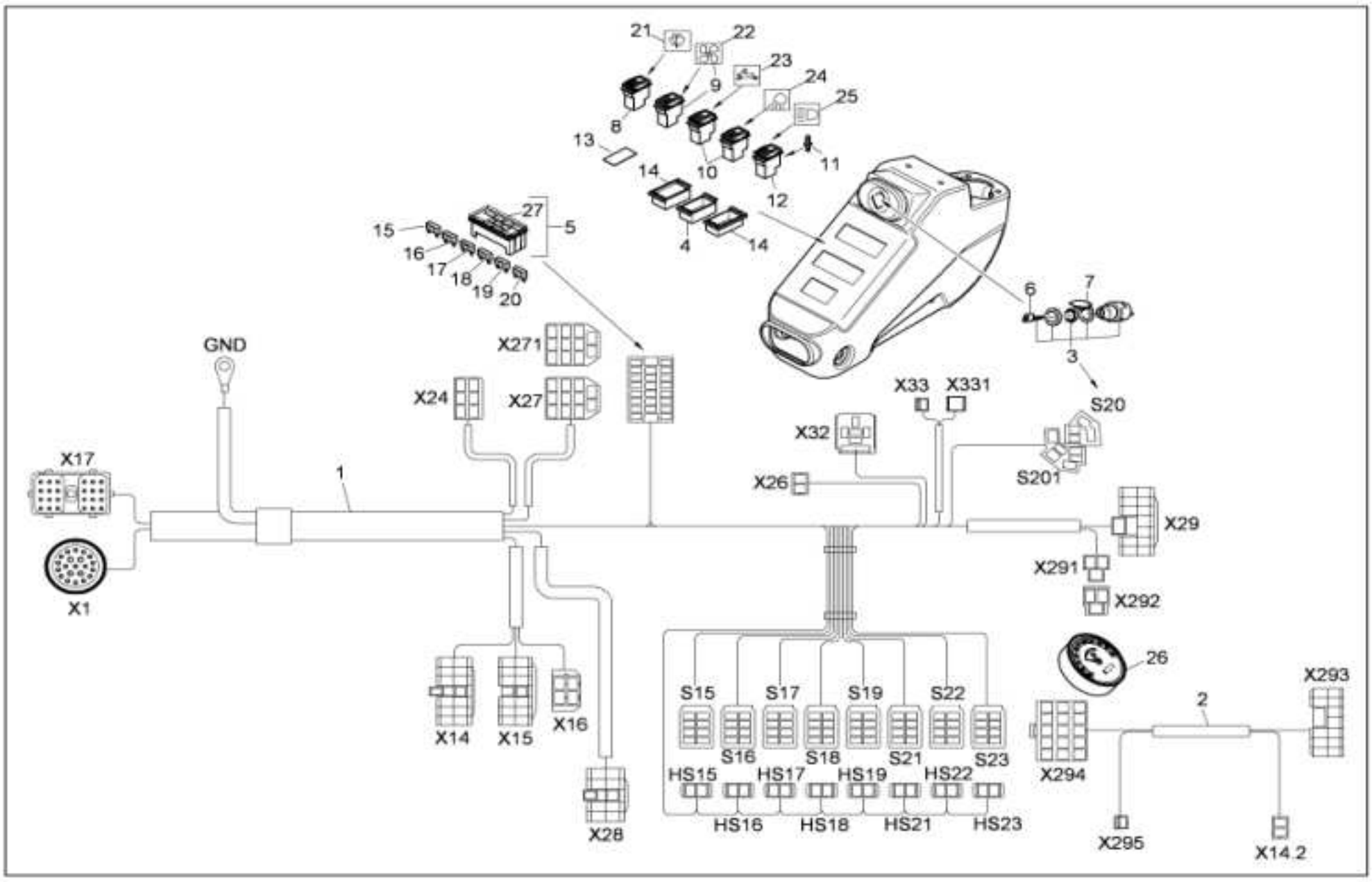
Ab Fabrikations-Nr. **AB00473**
Valid from serial no.
Valable à partir de no. de série

Ausgabe **10.4 / Jul 2010**
Edition
Edition

Best. Nummer **1000081305**
Spare part no.
No. de pièce détachée

WACKER NEUSON

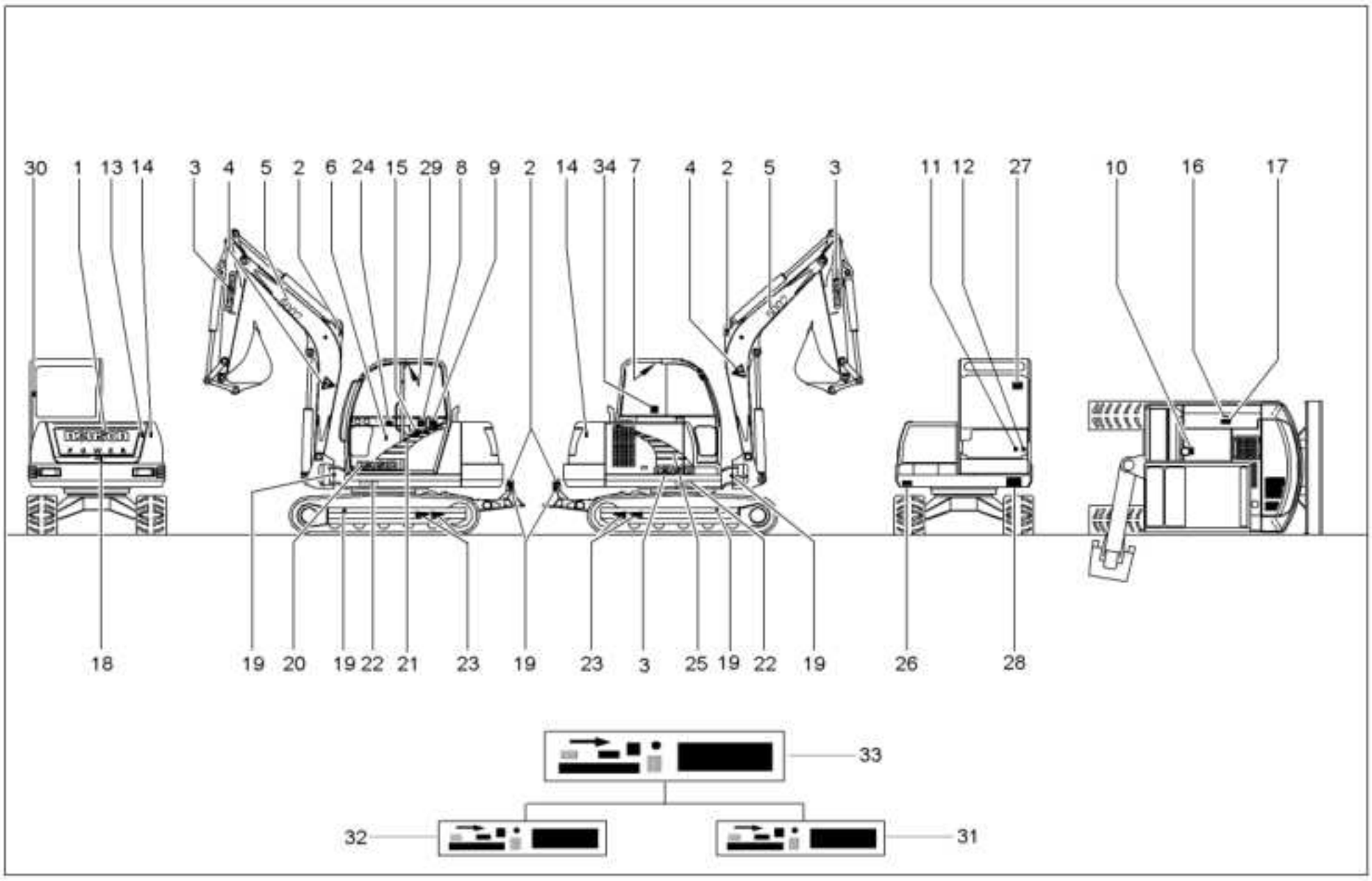
MidWestTech | Wacker Neuson 5002 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000081305
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
S23	1000095327		1,00 ST	STECKER	SWITCH PLUG	BOUCHON DE INTERRUPTEUR
X1	1000109692		1,00 ST	BUCHSENGEHÄUSE	BUSHING HOUSING	BOÎTE DE BAGUE
X14	1000095331		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X142	1000095336		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X15	1000100618		1,00 ST	STIFTGEHÄUSE	PIN HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X16	1000095324		1,00 ST	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PLUG HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X17	1000109691		1,00 ST	BUCHSENGEHÄUSE	BUSHING HOUSING	BOÎTE DE BAGUE
X24	1000095337		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X26	1000095336		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X27	1000095333		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X271	1000095334		1,00 ST	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PLUG HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X28	1000093521		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X29	1000190758		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X291	1000095339		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X292	1000095338		2,00 ST	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PLUG HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X293	1000190869		1,00 ST	STIFTGEHÄUSE	PIN HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X294	1000104663		1,00 ST	STIFTGEHÄUSE	PIN HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X295	1000019583		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X32	1000081710		1,00 ST	SOCKEL	SOCKETS	SOCLE
X33	1000019583		1,00 ST	STECKHÜLSENGEHÄUSE	PLUG SLEEVE HOUSING	PRISE DE CONNEXION
X331	1000085008		1,00 ST	FLACHSTECKERGEHÄUSE	PLUG HOUSING	PRISE DE CONNEXION

MidWestTech | Wacker Neuson 5002 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000081305

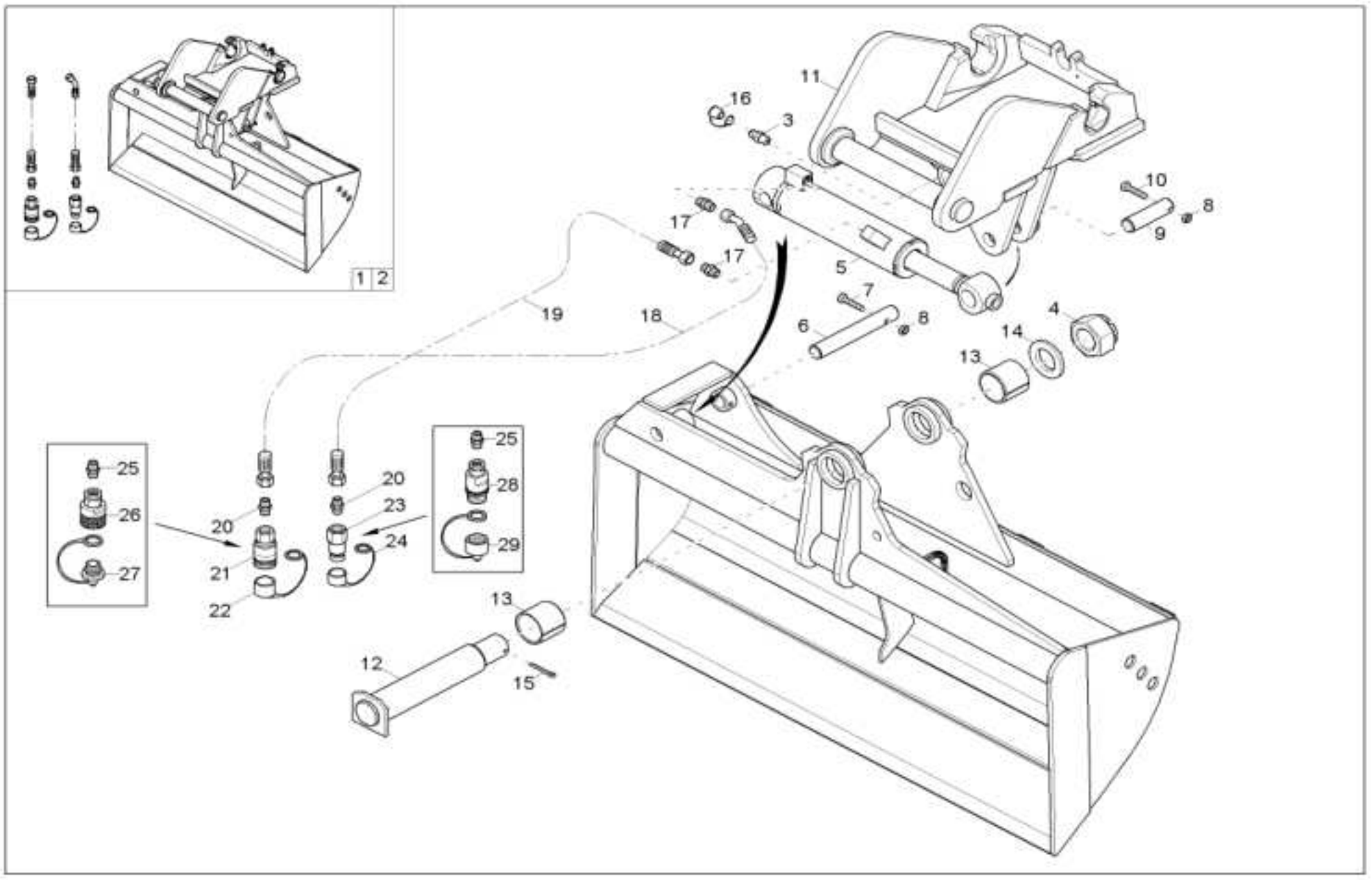
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000080967		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON POWER	STICKER NEUSON POWER	AUTOCOLLANT NEUSON POWER
2	1000015238		4,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
3	1000022515		3,00 ST	AUFKLEBER NEUSON VOLL	STICKER NEUSON FULL	AUTOCOLLANT NEUSON PLEIN
4	1000015239		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
5	1000080997		2,00 ST	AUFKLEBER TYPENLOGO	STICKER TYPE LOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE
6	1000080720		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
7	1000080887		1,00 ST	AUFKLEBER FUNKTIONEN	STICKER FUNCTIONS	AUTOCOLLANT DES FONCTIONS
8	1000081102		1,00 ST	AUFKLEBER LWA 98	STICKER LWA 98	AUTOCOLLANT LWA 98
9	1000080677		1,00 ST	AUFKLEBER LPA 75	STICKER LPA 75	AUTOCOLLANT LPA 75
10	1000080515		1,00 ST	AUFKLEBER DIESEL	STICKER DIESEL	AUTOCOLLANT DIESEL
11	1000080745		1,00 ST	AUFKLEBER BETÄTIGUNGSSEILE	STICKER ACTUATING ROPE	AUTOCOLLANT DES CÂBLES D'ACTIVITÉ
12	1000080786		1,00 ST	AUFKLEBER BETÄTIGUNGSSEILE	STICKER ACTUATING ROPE	AUTOCOLLANT DES CÂBLES D'ACTIVITÉ
13	1000080844		1,00 ST	AUFKLEBER KEILRIEMEN	STICKER V-BELT	AUTOCOLLANT DE LA COURROIE TRAPÉZOÏDALE
14	1000080846		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
15	1000080892		1,00 ST	AUFKLEBER KALT - WARM	STICKER COLD-WARM	AUTOCOLLANT FROID-CHAUD
16	1000080516		1,00 ST	AUFKLEBER HYDRAULIKÖL	STICKER HYDRAULIC OIL	AUTOCOLLANT DE L'HUILE HYDRAULIQUE
17	1000080522		1,00 ST	AUFKLEBER ATTENTION	STICKER ATTENTION	AUTOCOLLANT DE L'ATTENTION
18	1000015240		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
19	1000080709		6,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
20	1000081011		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON VOLL	STICKER NEUSON FULL	AUTOCOLLANT NEUSON PLEIN
21	1000080974		1,00 ST	AUFKLEBER RAUTE	STICKER RHOMBOID	AUTOCOLLANT DU LOSANGE
22	1000080996		2,00 ST	AUFKLEBER TYPENLOGO	STICKER TYPE LOGO	AUTOCOLLANT LOGO DE TYPE
23	1000080956		2,00 ST	AUFKLEBER RICHTUNGSPFEILE	STICKER DIRECTION ARROW	AUTOCOLLANT DES FLÈCHES DE DIRECTION
24	1000080785		1,00 ST	AUFKLEBER DREHZAHL	STICKER RPM P	AUTOCOLLANT DE LA VITESSE DE ROTATION
25	1000081015		1,00 ST	AUFKLEBER RAUTE	STICKER RHOMBOID	AUTOCOLLANT DU LOSANGE
26	1000080517		1,00 ST	AUFKLEBER SCHMIEREMPFEHLUNG	STICKER RECOM. GREASING	AUTOCOLLANT RECOMMANDATION LUBRIFIC.
27	1000080792		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
28	1000094939		1,00 ST	TYPENSCHILD	TYPE PLATE	PANNEAU-TYPE
29	1000081057		1,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
30	1000081054		1,00 ST	AUFKLEBER FOPS+TOPS	STICKER FOPS+TOPS	AUTOCOLLANT FOPS+TOPS
31	1000072603		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ LUGSTEIN	STICKER SET LUGSTEIN	JEU D'AUTOCOLLANT DE LUGSTEIN
32	1000072600		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET	JEU D'AUTOCOLLANT
33	1000072606		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET	JEU D'AUTOCOLLANT
34	1000015241	E: AB01461	1,00 ST	AUFKLEBER HUBKRAFT	STICKER LIFT	AUTOCOLLANT DE LA FORCE DE LEVAGE

MidWestTech | Wacker Neuson 5002 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000081305

Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000020878	B=1200mm	1,00 ST	SCHWENKLÖFFEL 1200MM (150 L) LG LS SWS	TILTING BUCKET 1200MM (150 L) LDS QHS	GODET DE CURAGE ORIENT.1200MM (150 L) BL
2	1000017253	B=1400mm	1,00 ST	SCHWENKLÖFFEL 1400MM (180 L) LG LS SWS	TILTING BUCKET 1400MM (180 L) LDS QHS	GODET DE CURAGE ORIENT.1400MM (180 L) BL
3	1000015475		1,00 ST	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR
4	1000015419		1,00 ST	KRONENMUTTER	CROWN NUT	ÉCROU CRÉNELÉ
5	1000187580		1,00 ST	SCHWENKLÖFFELZYLINDER	SWIVEL BUCKET CYLINDER	CYLINDRE À GODET PIVOTANT
6	1000073263		1,00 ST	BOLZEN	PIN	AXE
7	1000085318		1,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
8	1000015416		2,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
9	1000073264		1,00 ST	BOLZEN	PIN	AXE
10	1000022334		1,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
11	1000072832		1,00 ST	KONSOLE SCHWENKLÖFFEL	CONSOLE SWIVEL BUCKET	CONSOLE DE LA GODET PIVOTANT
12	1000073262		1,00 ST	BOLZEN	PIN	AXE
13	1000020875		2,00 ST	STAHLBUCHSE	STEEL BUSHING	BAGUE EN ACIER
14	1000072833		1,00 ST	SCHEIBE	SWIVEL BUCKET SPACER	RONDELLE DE LA GODET PIVOTANT
15	1000085662		1,00 ST	SPLINT	COTTERPIN	GOUPILLE
16	1000020783		1,00 ST	KAPPE SCHMIERNIPPEL	CAP GREASE NIPPLE	BONNET DU GRAISSEUR
17	1000015492		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
18	1000076982		1,00 ST	HYDRAULIKSCHLAUCH	HP HOSE	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE
19	1000077055		1,00 ST	HYDRAULIKSCHLAUCH	HP HOSE	TUYAU FLEXIBLE HYDRAULIQUE
20	1000083018		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
21	1000109375		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
22	1000109419		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
23	1000109374		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
24	1000109418		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
25	1000083018		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
25	1000015493		2,00 ST	VERSCHRAUBUNG	SCREW JOINT	RACCORD
26	1000012957		1,00 ST	SCHRAUBKUPPLUNG	SCREW COUPLING	COUPLEUR À VIS
26	1000003016		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
27	1000002992		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
27	1000012959		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
28	1000012956		1,00 ST	SCHRAUBKUPPLUNG	SCREW COUPLING	COUPLEUR À VIS
28	1000003017		1,00 ST	SCHNELLVERSCHLUßKUPPLUNG	QUICK LOCK COUPLING	COUPLEUR HYDRAULIQUE
29	1000012958		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION
29	1000002993		1,00 ST	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPOT DE PROTECTION

MidWestTech | Wacker Neuson 5002 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000081305

Order the manual at mid-west-tech.com >

INHALT / CONTENT / SOMMAIRE

BEZEICHNUNG / PART NAME / DESIGNATION	SEITE / PAGE / PAGE
DREHDURCHFÜHRUNG TURNING JOINT EXÉCUTION ROTATIVE	06/40
DREHDURCHFÜHRUNG TURNING JOINT EXÉCUTION ROTATIVE	06/50
HYDRAULIKPUMPE HYDRAULIC PUMP POMPE HYDRAULIQUE	06/60
HYDRAULIKPUMPE ZERLEGT SP HYDRAULIK PUMP DISASSEMBLED POMPE HYDRAULIQUE DÉMONTÉ	06/70
DREHANTRIEB SWIVEL DRIVE MOTEUR D´ORIENTATION	06/80
DREHANTRIEB SWIVEL DRIVE MOTEUR D´ORIENTATION	06/90
MOBILSTEUERBLOCK 1 (SERIE AB) SP VALVE BLOCK 1 DISTRIBUTEUR 1	06/100
MOBILSTEUERBLOCK 2 SP VALVE BLOCK 2 DISTRIBUTEUR 2	06/110
STEUERÖLEINHEIT CONTROLOIL UNIT UNITÉ D'HUILE DE CONTRÔLE	06/120
WECHSELVENTILBLOCK VALVE BLOCK BLOC DE CLAPETS	06/130
VERTEILERBLOCK DISTRIBUTOR BLOCK BLOC DE DISTRIBUTION	06/140
UMSCHALTVENTIL CHANGE OVER VALVE SOUPAPE DE COMMUTATION	06/150
HANDSTEUERVENTIL JOYSTICK LEVIER DE JEUX	06/160
PLANIERSCHILDVENTIL BLADE VALVE SOUPAPE DE BOUCLIER	06/170
PLANIERSCHILDVENTIL BLADE VALVE SOUPAPE DE BOUCLIER	06/180
FAHRVENTIL DRIVING VALVE SOUPAPE DE CONDUITE	06/190
VENTIL ZUSATZHYDRAULIK PILOT OPPERATED CHECK VALVES HYDRAULIQUE AUXILIAIRE	06/200
MAGNETVENTIL (OPTION) SP SOLENOID VALVE (OPTION) CLAPET MAGNETIQUE (OPTION)	06/210
4/3 WEGEVENTIL (OPTION) SP 4/3 VALVE (OPTION) CLAPET (OPTION)	06/220
8/2 WEGEVENTIL (OPTION) SP 8/2 VALVE (OPTION) CLAPET (OPTION)	06/230
HYDRAULIKZYLINDER HYDRAULIC CYLINDER VERINS HYDRAULIQUE	
HUBARMZYLINDER BOOM CYLINDER VÉRIN FLÈCHE	07/10
HUBARMZYLINDER BOOM CYLINDER VÉRIN FLÈCHE	07/20
LÖFFELSTIELZYLINDER DIPPER ARM CYLINDER VÉRIN BALANCIER	07/30
LÖFFELSTIELZYLINDER DIPPER ARM CYLINDER VÉRIN BALANCIER	07/40
LÖFFELZYLINDER BUCKET CYLINDER VÉRIN DE GODET	07/50
SCHWENKZYLINDER BOOM OFFSET CYLINDER CYLINDRE PIVOTANT	07/60
PLANIERSCHILDZYLINDER BLADE CYLINDER CYLINDRE AU BOUCLIER	07/70
HYDRAULIK INSTALLATION HYDRAULIC INSTALLATION INSTALLATION HYDRAULIQUE	
HYDRAULIKPUMPE INSTALLATION HYDRAULIC PUMP INSTALLATION INST. POMPE HYDRAULIQUE	08/10
ÖLKÜHLER INSTALLATION OIL COOLER INSTALLATION INSTALLATION RÉFRIGÉRANT À L'HUILE	08/20
DREHANTRIEB INSTALLATION TURNTABLE DRIVE UNIT INSTALLATION INST. MOTEUR D'ORIENTATION	08/30
DREHANTRIEB INSTALLATION TURNTABLE DRIVE UNIT INSTALLATION INST. MOTEUR D'ORIENTATION	08/40
FAHRANTRIEB INSTALLATION TRAVELLING GEAR INSTALLATION MOTEUR DE TRANSLATION INST.	08/50
WECHSELVENTILBLOCK INST. INSTALLATION VALVE INSTALLATION CLAPET	08/60
WECHSELVENTILBLOCK INST. INSTALLATION VALVE INSTALLATION CLAPET	08/70
STEUERÖLEINHEIT INSTALLATION INST. PILOT OIL SUPPLY UNIT INST. UNITE DE PILOTAGE A BASSE PRESSION	08/80
SCHWENKZYLINDER INSTALLATION BOOM OFFSET CYLINDER INSTALLATION INST. VÉRIN DEPORT DE FLÈCHE	08/90
PLANIERSCHILDZYLINDER INSTALLATION DOZER BLADE CYLINDER INSTALLATION INST. VERIN LAME NIVELEUSE	08/100
ARMSYSTEM INSTALLATION ARMSYSTEM INSTALLATION INSTALLATION FLÈCHE	08/110
GREIFERANBAU (OPTION) SP GRAB EQUIPMENT (OPTION) EQUIPEMENT DE BENNE PRENEUSE (OPTION)	08/120
GREIFERANBAU 2 KUGELHÄHNE (OPTION) SP GRAB EQUIPMENT BALL VALVE (OPTION) EQUIPEMENT DE BENNE PRENEUSE (OPTION)	08/130
HANDSTEUERVENTILE INSTALLATION HAND LEVERS INSTALLATION INSTALLATION MANIPULATEURS	08/140
HANDSTEUERVENTILE INST. (OPTION) SP INST. HAND LEVERS (OPTION) INST. MANIPULATEURS (OPTION)	08/150
VORSTEUERVENTILE INSTALLATION INSTALLATION PILOT OPPERATED CHECK VALVE INSTALLATION CLAPETS A BASSE PRESSION	08/160
ZUSATZHYDRAULIK ELEKTRISCH (OPTION) SP ELECTRICAL AUXILIARY FUNCTION (OPTION) FUNCTION AUXILIAIRES ÉLECTRICAL (OPTION)	08/170
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D. STALLING LOAD WARNING G EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A	08/180
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG D. STALLING LOAD WARNING G EFFORT DE CALAGE D'AVERTISSEMENT A	08/190
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH OVERLOAD WARNING F EFFORT DE CALAGE D´AVERISSEMENT F	08/200
ÜBERLASTWARNEINRICHTUNG FRANKREICH OVERLOAD WARNING F EFFORT DE CALAGE D´AVERISSEMENT F	08/210
ELEKTRO INSTALLATION ELECTRICAL INSTALLATION INSTALLATION ELECTRIQUE	
KABELBAUM MOTOR WIRING HARNESS ENGINE FAISCEAU DU MOTEUR	09/10
KABELBAUM ARMLEHNE WIRING HARNESS ARMREST FAISCEAU ÉLECTRIQUE DE L'ACCOUDOIR	09/20
KABELBAUM ARMLEHNE WIRING HARNESS ARMREST FAISCEAU ÉLECTRIQUE DE L'ACCOUDOIR	09/30
KABELBAUM ARMLEHNE WIRING HARNESS ARMREST FAISCEAU ÉLECTRIQUE DE L'ACCOUDOIR	09/40
KABELBAUM CHASSIS HARNESS WIRING CHASSIS ARBRE DE CÂBLE DU CHÂSSIS	09/50
RELAISKASTEN RELAY CASE BOÎTE DE RELAIS	09/60
RELAISKASTEN INSTALLATION INSTALLATION RELAIS BOX INSTALLATION BOITE DE RELAIS	09/70
CHASSISSCHEINWERFER CHASSIS HEADLIGHT PHARE DU CHÂSSIS	09/80
ARMSCHEINWERFER HEADLIGHTS PHARE	09/90
KABINENSCHEINWERFER (OPTION) SP CABIN HEADLIGHT (OPTION) PHARE DU CABINE (OPTION)	09/100
BATTERIE BATTERY BATTERIE	09/110
HUPE HORN AVERTISSEUR	09/120
DIEBSTAHLSICHERUNG (OPTION) SP THEFT PROTECTION (OPTION) ANTI-VOL (OPTION)	09/130
DIEBSTAHLSICHERUNG (OPTION) SP THEFT PROTECTION (OPTION) ANTI-VOL (OPTION)	09/140
ZUBEHÖR ATTACHEMENT OUTILLAGE	
WERKZEUG TOOLS OUTIL	10/10
AUFKLEBER STICKER AUTOCOLLANT	10/20
AUFKLEBER STICKER AUTOCOLLANT	10/30
AUFKLEBER STICKER AUTOCOLLANT	10/40
SWS-GABEL QUICK-HITCH COUPLER ATTACHE RAPIDE	10/50
TIEFLÖFFEL BUCKET GODET	10/60
TIEFLÖFFEL SWS BUCKET QHS GODET ATTACHE RAPIDE	10/70
GRABENRÄUMLÖFFEL DITCHING BUCKET GODET DE CURAGE	10/80
GRABRÄUMLÖFFEL SWS DITCHING BUCKET QHS GODET DE CURAGE ATT.RAP.	10/90
SCHWENKLÖFFEL TILTING BUCKET GODET DE CURAGE ORIENT.	10/100
SCHWENKLÖFFEL (LÖFFELSTIEL LANG) SP BUCKET OFFSET (DIPPER STICK LONG) DEPORT DE GODET (BALANCIER LONG)	10/110
SCHWENKLÖFFEL SWS TILTING BUCKET QHS GODET DE CURAGE ORIENT.	10/120

MidWestTech | Wacker Neuson 5002 Crawler Excavator Parts Manual | Publication 1000081305

Order the manual at mid-west-tech.com >